

# 濟州市議會會議錄

第4號  
濟州市議會

第18回

日 時：西紀 1958年 10月 11日 上午 12時 15分

場 所：濟州市議會 議事堂

### 議事日程(第4次 本會議)

1. 第3次 會議錄 通過
2. 報告事項
3. 西紀 1958年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出  
追加更正豫算案(第4回)의 件
4. 濟州市工事的 請負勞力の 供給物件의 賣買賃借에 關한 條例制定案
5. 海安洞長 金基彥外 109名으로 부터 提出된 陳情書의 件
6. 西紀 1958年度 歲入款項財產賣却代基本財產賣却代와  
普通財產賣却代의 歲入限界是正의 件

### 議題가 된 動議와 動議者 姓名 및 議決狀況

#### 附議된 案件

1. 第3次 會議錄 通過 ..... 270 面
2. 報告事項 ..... 270 面
3. 西紀 1958年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出  
追加更正豫算案(第4回)의 件 ..... 271 面
4. 濟州市工事的 請負勞力の 供給物件의 賣買賃借에 關한 條例制定案 273 面
5. 海安洞長外 109名으로 부터 提出된 陳情書의 件 ..... 273 面
6. 西紀 1958年度 歲入款項財產賣却代基本財產賣却代와  
普通財產賣却代의 歲入限界是正의 件 ..... 274 面
7. 山地埠頭로부터 東門로타리까지 街路燈 代替 架設의 件 ..... 274 面
8. 執行機關 發言의 件 ..... 275 面

## 1. 第3次 會議錄 通過

○ 議長 金榮浩：座席을 整頓해 주십시오.

在籍議員 14名中 過半數 以上の出席으로 第18回 第4次 本會議 開議를 宣布하다.

議事日程에 따라 第3次 會議錄을 幹事로 하여금 朗讀케 하다.

(幹事：第3次 會議錄을 朗讀하다.)

○ 議長 金榮浩：朗讀한 會議錄에 錯誤나 漏落된 點 없습니까.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 金榮浩：第3次 會議錄 通過 宣布하다.

○ 議長 金榮浩：形便에 依하여 司會를 副議長과 交替한다는 旨 宣言하고 下壇하다.

○ 副議長 姜成俊：議長の 命에 依하여 司會를 맡아보게 되었다는 旨 簡略히 人事하다.

## 2. 報告事項

○ 副議長 姜成俊：報告事項을 幹事로 하여금 朗讀케 하다.

(幹事：다음 事項을 朗讀하다.)

第16回 第3次 本會議의 決議에 依하여 關係要路에 建議한바 있는 地方自治法改正建議結果返戾의 件(道로부터 符箋紙에 依한 返戾임)

○ 副議長 姜成俊：報告事項은 以上입니다. 意見이 있으시면 말씀해 주십시오.

○ 許斗久議員：本市議會의 決議에 依하여 中央 關係要路에 地方自治法改正建議案을 進達 依賴케 되었던바 方今 幹事が 朗讀한 返戾된 文案을 回覽하여 주실 것을 要請하다.

○ 副議長 姜成俊：地方自治法改正建議案에 對한 返戾된 文案을 各議員에게 回覽하다.

○ 李容原議員：返戾된 本案件 處理에 對하여 議長團과 內務委員會에 一任하여 處理토록 할 것을 意見 말씀하다.

○ 金榮浩議員：우리 議會의 議決에 依하여 關係要路에 發送하는 諸 建議書中 中央行政 當局에 發送하는 것은 節次上 當該 執行機關에 進達 依賴케 되는 것이며, 本 地方自治法改正建議案만 하드래도 內務部長官에게 發送하는 것인만치 執行機關에 發送한 것이지 市長이 直接 道知事에게 如斯文句로서 보낸 것이 아니라는 것은 理解하고도 남음이 있는 것이요. 더욱이 重且大한 民願書類나 다름없는 同建議書를 無慮 1個月間이나 保留하다시피 徒過시켜 進達함이 없이 上級官廳 云謂로 憑籍하여 이제 返戾한다는 것은 到底히 理解키 難함은 勿論 民主主義를 逆行하는 處事일 뿐만 아니라 特히 民願書類에 屬하는 建議書인만치 法에 違背되는 것이 아닌 以上 이를 받아들여 處理하여야 할 것임에도 不拘하고 至于今까지 保留해 두었다가 返

戻한다는 것이 矛盾이란 말이에요. 이거기에 自治法을 改正하려는 것이며, 又是 民意에 알맞지 않은 條項이 있기에 改正하려는 것입니다.

그러므로 返戻된 矛盾性을 是正키 爲하여 本會議에 卽刻 上程 審議할 것을 要請하다.

○ 副議長 姜成俊 : 地方自治法改正 建議 結果 返戻된 本案件 本會議에 卽刻 上程 審議하는데 異議 없습니까.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 高永銀議員 : 返戻된 文案을 朗讀 하며 政府非難이란 있을수 없는 問題이며, 우리 議會를 野黨化나 又是 政府를 攻擊하는 妙한 存在로 본다는 것이 理解키 難함은 勿論 不當한 處事라고 말씀하다.

○ 李容原議員 : 本 建議書 發送에 있어서는 法이 規定되어 있지 않은 限 矛盾된 것이 없을뿐만 아니라 重 且大한 民願書類나 다름없는 本 建議案을 1個月間이나 묻혀두었다가 自治法의 矛盾性이니 政府를 非難이니 等等을 憑籍하여 返戻한다는 것은 우리 議會의 잘못이 아니라 道當局이 잘못이며, 이 責任의 所在는 道知事에게 있는 것이라고 意見 말씀하다.

※ 各 議員과 議員間에 質疑와 討論이 있었음

○ 許斗久議員 : 本 案件을 處理함에 있어 첫째 어떤 法으로 議會를 下級官廳으로 보며 拘束하려는 것인가.

둘째 道當局은 內務部長官에게 보내는 建議書를 왜 遲延시켰는가. 셋째 自治法改正不要라는 것은 道의 一方的인 見解가 아닌가. 넷째 政府를 非難 攻擊한 것이 없지 않은가 等等 理由로 道知事에게 嚴重 抗議키로 하고 이에 應하여 反省치 않을 때는 本議會를 緊急 召集하여 끝끝내 是正토록 하고 이에 對한 節次와 文案 作成은 議長團에 一任할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 姜成俊 : 異議 없습니까.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 地方自治法改正 建議案에 對하여 道當局의 不當한 理由로써 返戻된 件을 道知事에게 抗議키로 可決됨을 宣布하다.

### 3. 西紀 1958年度 濟州市特別會計 (教育委員會)歲入歲出追加更正 豫算案(第4回)의 件

○ 副議長 姜成俊 : 西紀 1958年度 濟州市特別會計 (教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第4回)의 件을 上程 宣布하고 豫算決算委員長으로 하여금 審議結果를 報告 要請하다.

○ 豫算決算委員長 高彥基 : 審議結果 原案 可決되었다는 旨 款別로 詳細히 報告하다.

○ 副議長 姜成俊 : 豫算決算委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 別 다른 異議가 없으시면 歲入부터 款

別審議키로 하겠습니다.

(異議없습니까)

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 歲入부터 款別 審議키로 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第3款 教育稅를 上程 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第3款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第4款 還付金을 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第4款 還付金 原案 可決됨을 宣布하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第5款 補助金을 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第5款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第8款 過年度收 入을 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第8款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 歲出 第3款 市教育委員會 行政費를 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第3款 市教育委員會 行政費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第4款 國民學校 費를 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第4款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第10款 營繕費를 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第10款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第13款 豫備費를 上程 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第13款 豫備費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 :

歲入追加更正豫算額 125,843,400圓

既定豫算額 124,446,600圓

增 減 額 1,396,800圓

歲出追加更正豫算額 125,843,400圓

既定豫算額 124,446,600圓

增 減 額 1,396,800圓

歲入歲出 差引殘額 없음

(異議없습니까)

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 西紀 1958年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲 出追加更正豫算案(第4回)의 件 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 下午 1時 30分까 지 休會 宣布하다.

休會(時間 下午 1時 00分)

○ 副議長 姜成俊：續會 宣布하다.  
續會(時間 下午 1時 30分)

案대로 可決됨을 宣布하다.

4. 濟州市工事の 請負勞力の 供給  
物件의 賣買賃借에 關한 條例  
制定案

5. 海安洞長外 109名으로 부터  
提出된 陳情書의 件

○ 副議長 姜成俊：濟州市工事の 請  
負勞力の 供給物件의 賣買賃借에 關  
한 條例 制定案을 上程 宣布하고 內  
務委員長으로 하여금 審議結果를 報  
告 要請하다.

○ 副議長 姜成俊：海安洞長外 109  
名으로 부터 提出된 陳情書 處理의  
件을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

○ 內務委員長 金奉玉：審議結果 第  
1章 第4條 第4項만을 削除하여 修正  
可決되었다는 旨 報告하다.

○ 任貞允議員：本 陳情書에 對한  
紹介議員으로 하여금 說明할 것을  
要請하다.

○ 副議長 姜成俊：內務委員長의 審  
議 結果 報告는 以上입니다. 別다른  
異議가 없으면 第1讀會를 省略하고  
第2續會로 들어갈까 합니다.

○ 副議長 姜成俊：司會를 말아보는  
本議員이 紹介케 되온바 諒解를 해  
주시면 이 자리에서 說明할까 합니다.

(異議없습니까)

(全員 異議없다고 하다)

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊：第2讀會 開始 宣  
布하다.

○ 副議長 姜成俊：海安洞長外 109  
名으로 부터 提出된 陳情書에 對한  
紹介 經緯를 詳細히 說明하다.

○ 許斗久議員：第2讀會와 3讀會와  
의 期間을 短縮하고 모든 節次를 省  
略하여 字句 修正은 議長團에 一任  
하고 內務委員會의 修正案대로 通過  
할 것을 動議하다.

○ 許斗久議員：都近川 洗越을 비롯  
하여 市管內 全般에 亘한 洗越및 農  
路等等에 對한 被害狀況과 이에 隨  
伴한 對策 樹立 與否를 答辯 要請하  
다.

再請, 三請

○ 副議長 姜成俊：答辯토록 市長을  
紹介하다.

○ 副議長 姜成俊：異議없습니까.

○ 市長 崔守眞：都近川을 비롯하여  
各洞間의 洗越 및 農路等의 被害狀  
況과 아울러 對策 樹立 與否에 對하  
여 詳細히 答辯하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 高彦基議員：이런 洗越工事 및  
農路擴張等의 問題는 執行機關에만  
責任이 있는 것이 아니라 우리 議會  
와 渾然一體가 되어 中央關係要路에  
私事旅行時라도 隨時 折衝토록 하고

○ 副議長 姜成俊：濟州市工事の 請  
負勞力の 供給物件의 賣買賃借에 關  
한 條例 制定案 內務委員會의 修正

이 都近川을 爲主로 市管內 全般에 亘하여 緊急中 特急을 要하는 順位로 洗越이 施工되도록 關係要路에 建議키로 하고 文案作成은 議長團과 內務委員長에 一任키로 하여 終結할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 姜成俊 : 異議없습니까.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 海安洞長 金基彦外 109名으로 부터 提出된 陳情書 處理의 件 早速 復舊 措置토록 關係要路에 建議키로 可決됨을 宣布하다.

### 6. 西紀 1958年度 歲入款項財產 賣却代基本財產賣却代와 普通 財產賣却代의 歲入限界是正의 件

○ 副議長 姜成俊 : 西紀 1958年度 歲入款項財產賣却代 基本財產賣却代와 普通財產賣却代의 歲入限界 是正의 件을 上程 宣布하고 本 案件에 對하여는 豫算審議에서 많은 質疑가 있었으므로 別다른 異議가 없으면 終結키로 하겠습니다.

(異議없습니까)

(異議있습니다)

○ 高彦基議員 : 本 案件으로 因하여 本議員이 豫算決算委員長의 辭任書까지 提出케 되었던 것입니다.

이제 그 提出한 辭任書を 보면 副議長까지 決裁가 되고 議長 決裁없이 저의 손에 들어와 있습니다. 그러므로 本 辭任書에 理由있는 符箋을

添附하여 返戻하여야 할 것임으로 해서 自家 反省하는 意圖下에 異議를 한 것이라는 旨 말씀하다.

○ 副議長 姜成俊 : 表決에 부치겠습니다.

終結하는데 可하신분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 8名中

可 5票

否 1票

○ 副議長 姜成俊 : 過半數 以上으로 西紀 1958年度 歲入 款項 財產賣却代 基本財產 賣却代와 普通財產賣却代의 歲入限界 是正의 件은 本會議에서 論議되었던 矛盾된 事項을 是正토록 執行機關에 促求하면서 終結키로 可決됨을 宣布하다.

### 7. 山地埠頭로부터 東門로타리까지 街路燈 代替 架設의 件

○ 金奉玉議員 : 緊急 本道の 關門인 本市는 市制實施 以後 上下水道를 비롯하여 諸般 發展이 着着 進行됨을 기뻐해 마지 않습니다. 아울러 山地埠頭로부터 로타리에 이르기까지는 많은 交通이 頻繁한 곳으로 夜間 街路燈 施設이 絶對 必要한바 이를 早速한 時日內 代替 施設하여 주실 것을 要望하면서 執行機關에 建議키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 姜成俊 : 異議없습니까.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 建議書의 文案作

成은 發議者인 金奉玉議員에게 一任  
키로 하면 어떨까요.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 山地埠頭로부터 東  
門로타리까지 街路燈을 代替 架設토  
록 執行機關에 建議키로 可決됨을  
宣布하다.

### 8. 執行機關 發言의 件

○ 副議長 姜成俊 : 執行機關長으로부  
터 發言 要求가 들어 왔습니다. 發言  
權 드리는데 異議 없습니까.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 發言權 드리기로  
可決됨을 宣布하고 市長을 紹介하다.

○ 市長 崔守眞 : 오늘 아침 濟州新  
報 紙上에 報道된 바에 依하면 救護  
糧穀 50余噸을 우리 關係職員과 糧  
穀小賣商과 結託하여 橫流된 嫌疑  
點이 報道되었던바 이에 對한 內容  
을 調査한바 事實 아닌것이 事實인  
것처럼 報道된 것을 볼때 괴롭습니다.

各議員 諸位께서도 이에 對하여  
많은 神經을 일으켰으리라고 믿어지  
는 바입니다만 오늘 至今 現在까지  
도 事實이 아님을 告白하면서 解明  
하다.

○ 副議長 姜成俊 : 오늘 아침 報道  
된 當地 日刊新聞 紙上을 通하여 잘  
아실줄 믿습니다.

이제 崔市長께서 事實無根之事라  
는 解明이 있으므로 이 問題에 對하  
여는 以上 論議함이 없이 終結키로

하면 어떨까요.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 終結키로 可決됨  
을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 第18回 第4次 本  
會議錄을 議長團에 一任 通過키로  
하면 어떨까요.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 姜成俊 : 第4款 本 會議錄  
議長團에 一任하여 通過키로 可決됨  
을 宣布하다.

○ 副議長 姜成俊 : 時間關係上 閉會  
式을 省略키로 하고 閉會 宣布하다.

閉會 (時間 下午 3時 35分)

아래와 같이 署名捺印함.

西紀 1958年度 10月 11日

濟州市 議會

副議長 姜成俊

議員 高彦基 黃成旭

幹事 金元植

### ○ 出席議員數 11名

議長 金榮浩

副議長 姜成俊

議員 李容原 任貞允

高永銀 高彦基

黃成旭 許斗久

康錫範 秦昌九

金奉玉

### ○ 缺席議員 3名

議員 金永昌 金仁玉

張斗仁

○ 出席公務員의 職과 姓名

市 長	崔 守 眞
副 市 長	左 聖 恩
市教育監	文 鍾 成
總務課長	金 元 植
財務課長	金 錫 俊
産業課長	高 正 孝
建設課長	洪 性 林

〈 經 過 報 告 〉

다음과 같음